

歷代史料筆記叢刊

庸閒齋筆記

清代史料筆記



中華書局



清代史料筆記叢刊

庸閒齋筆記

〔清〕陳其元撰

中華書局

責任編輯：陳東林

1998.7.11
中華書局
門市部
No. 1672272

清代史料筆記叢刊
廬間齋筆記

〔清〕陳其元撰
楊璐點校

*

中華書局出版

（北京王府井大街36號）

新華書店北京發行所發行

文字六〇三廠印刷

*

850×1168毫米1/32·10³/4印張·189千字

1989年4月第1版 1997年12月湖北第2次印刷

印數 2101—8100 冊 定價：15.00 元

ISBN 7—101—00466—0/K·205

前言

清人陳其元所著庸閒齋筆記多記有清一代歷史掌故，上自朝章國故、經濟民生、軍情夷務，次及家世盛蹟、風俗民情、軼事舊聞，下迄讀書心得及談諧遊戲之類。薈萃一編，有裨史乘。其中，尤爲着力記述、評說游宦見聞的吏治得失、功過利弊，是研究清代歷史的可貴資料。

陳其元，字子莊，晚號庸閒老人。出身海寧世家。生於嘉慶十六年（一八一—）。陳氏一門，是東南的名門望族，由明季至清咸同間，舉貢進士二百多人，官至宰相三人，尚書、侍郎、巡撫、布政使十一人，其中名臣、學者甚多。自弘文院大學士陳之遴之後，禮部尚書陳誥、文淵閣大學士陳世倌、陳元龍，衣冠鵲起，位極人臣。康熙帝、乾隆帝，都曾駐蹕陳家，弘曆並改陳氏隅園爲「安瀾園」。世俗所傳弘曆本是海寧陳氏子之說（見著滿清外史），雖係妄言，却足見陳氏與皇室關係之密切。陳其元的祖父陳萬森，官安徽太平府知府，父陳鰲，官福建同安縣知縣。

陳其元早負文譽，是俞樾之舅姚光晉的高足弟子。但自道光八年（一八二八）至咸豐五年（一八五五），十五次爲諸生試，皆名落孫山。於是，入資爲金華訓導，旋擢富陽教諭。後議敘知縣，賞戴花翎。太平軍攻克省垣，陳其元留江蘇李鴻章幕府中，復回浙江佐寧紹臺道治軍，見知

於左宗棠。左平浙後，遂密疏保薦於朝，攝南匯縣篆。任職期間，夙夜勵精，一月判牘三百八十餘牘。巡撫丁日昌重其才，調任青浦，又署新陽，再駐上海。於內政、外交多有建樹，晉階知府，加秩道員。後以年老乞歸，僑居桐鄉。光緒七年（一八八一），七十歲卒。左宗棠爲撰墓誌。海寧州志稿有傳，其著述列於典籍十八。

陳其元治學務實，博覽多聞，講求經世之學，在列強人侵時，更留心世事之學，所著日本近事記，列入小方壺齋輿地叢鈔第十帙。庸閒齋筆記始著於致任後的同治十年（一八七一），前八卷成於次年冬。同治十二年（一八七三）陳其元作序，翌年俞樾作序，並因借者甚夥，勸其付梓，以廣流傳。於同治十三年（一八七四）九月開雕。其間又有人以新事相告，陳隨記隨散，其子德溶，德嵩收錄成冊，陳其元排檢、增補，纂成後四卷。全書成於光緒元年（一八七五）。陳序云：意欲追躋紀曉嵐之筆記五種。俞序將此書比作宋范公偁所著過庭錄。

鑑於陳其元生活的陳氏家族環境及其本人的游宦經歷，其所撰述的朝章典故及吏治得失亦多有所據，異於寒素耳食者之流。

庸閒齋筆記的幾個特點：

一、史料廣博。鑑於作者博學多見，既生活於名門望族之中，又宦游四方，見多識廣，所記斐然。首述家世、盛蹟，實即清代的興衰史縮影。既有乾隆鼎盛時期，弘曆駐蹕陳氏安瀾園、御

批渤海藏真帖的盛況、韻事，又有太平天國之後，陳氏子姓「溝壑之轉，四方之散，第宅焚毀，老成凋謝」的描述和荆棘銅駝之感嘆。游宦見聞中吏治得失方面，記有「宰白鴨」之事。漳、泉二府「富戶殺人，出多金給貧者代之抵死」，謂之「宰白鴨」，即使上官訊出真情駁回縣裏，縣官也要因反供而倍加酷刑，而「白鴨」的父母因用了富人的錢，怕案審清反置全家於死地，不敢翻案。因此每年枉死的人命「不下百數十起」。清人黃霽青在潮州集中亦記潮州「宰白鴨」之事。楊鍾羲著雪橋詩話卷十並引之。足見所述極真實。「捕盜專恃眼線之誤」一條，記同治十一年清兵在揚州一帶捕盜反遭大敗，「眼線亂指百姓爲盜，幾至株連冤死許多人」。陳其元生於多事之秋，所記有些與太平軍、捻軍、天理教及白蓮教有關。如記閩浙總督季芝昌恐白蓮教一案株連良民百姓，將「教匪名冊」焚毀，使數千戶得以保全，地方亦無事，而自己却被遣戍新疆至死。這些，都揭示了官場的黑暗，百姓疾苦。見聞中，還有涉及中外交涉方面的內容，如卷五俄國使臣所著聘盟日記，記尼卜初（即尼布楚）條約簽訂之後，俄使進京入覲的詳細經過，陳其元「一本原文」，「以見外國尊崇中國」之意。記灑山湖洋人劫案，寫英國流氓搶劫錢糧船，並打死軍民十餘人一事。陳其元下令捕獲了三個作案的洋人匪徒，却因「治外法權」，竟被英國領事放跑，陳「至今思之，憤填胸臆！」書中還錄「西國近事匯編」，取當時外國報紙所發消息「有關中外之大計者若干條」。 陳主張「留心世事之學」。中外史料對照參閱，方得史實大觀。科學技術方面，李善蘭星

命論」一條，陳其元用太陽系的科學觀點分析了「星命論」的荒謬，指出王侯、庶民並非命中注定。對西方科學，他是崇信的，如「泰西測量法」，寫太陽中有黑子，「黑子之見，不爲災異」，所論甚辯。「泰西製造之巧」，寫德國鐵甲戰船駛抵吳淞，機器局馮竹儒用一千五百兩銀買船鐵一片。又記西醫的解剖屍體驗病，德、法的氣球空戰等等。對於左宗棠創設書局、奏開船政局，李鴻章奏開輪船招商局等事，都有稱頌。關於讀書治學一類，「難博學」、「攷據之難」、「重宋版書之無謂」及「經文句讀異解」等條，都寫了讀書心得及治學方法，「歷代官名官制之異同」、「職官服章之沿革」，及「耕耨大典」、「鹵簿名物記」等皆涉國典朝章之攷證，有裨史乘。

二、史料珍貴。有些或爲它書所未載，或爲後來著書人所援引。如卷八「姓之變更」一條中記述的錢陳羣及錢蔭石本姓何，李鴻章本姓許，「人知之者鮮矣」。至於陳其元所在的陳氏一門本姓高，則在卷一郭琇彈劾高士奇一事中有記載：郭並指陳元龍與高士奇爲交結，有叔侄之稱。得旨一並休致。陳元龍奏辯道：「陳宗本出自高，……若果臣交結士奇，何以士奇反稱臣爲叔？」事遂得白。後章唐容在清宮述聞中援引此條。卷一所述其曾叔祖陳漢善醫術，官禮部時，相國和珅召令爲自己看病，而座主王杰對陳說：「此奸臣，爾去必以藥殺之！」陳漢進退維谷，只得不敢和珅之召，故遭一貶而再貶。陳康祺所著郎潛紀聞中徵引此條，並有評說。陳其元與名臣、學者多有交往，如左宗棠、曾國藩、李鴻章、丁日昌、俞樾等人，於文章政事，多有受益，其所記名

人軼事，亦多爲它書未載。如林則徐遣戍新疆時，曾暫寓杭州聞藍樵家，而聞是陳其元的外舅，當時陳正值而立之年，銳意經世之學，撰寫「籌邊策」、「屯田議」等文呈林則徐，與林意合，稱嘆他有「賈生之才」，林並詳述了屯田籌邊與開發海運的重要。後來林則徐出任陝甘總督時，即用屯田之法。這些史料，可補正史之不足。

三、對史實執論較公允。如卷四借戴熊兆之口直斥貪墨官吏：「農夫服田力穡，沾體塗足，終歲勤勤，所積不過鎰銖之贏；獨士大夫居則高堂大厦，出則結駟連騎，衣錦繡，食梁肉，與若輩苦樂，奚啻天淵。卽令盡心民事，不敢怠慌，已恐折福，況復驕奢淫佚，貪饕無厭，廣積金帛，謂可遺之子孫。昭昭在上，決無是理！」卷五「侵賑之報」一則中，陳其元筆斥貪污救災款項的山陽教諭：「夫凶年饑歲，小民轉輾溝壑，呼天望救，幸得賑濟，真是生死肉骨。司其事者，宜如何盡心，以慰民望，乃從而侵蝕之，此其心與豺狼何異？」陳其元在青浦辦理豐備倉事，胥吏要從中漁利，陳說：「此區區之錢，皆荒年哀窮人之食也，爾等今日幸飽食暖衣，何忍奪饑民他日口頭食乎？」胥吏聽了皆相顧動色。

由於種種局限性，陳其元站在農民起義的對立面上，吹捧清王朝的聖治武功，君恩祖德，亦有迷信報應等思想糟粕，皆在否定之列。

庸閒齋筆記有光緒初年的初刻本，宣統年間的掃葉山房及民國時期的進步書局本。點校

以掃葉山房本爲底本，參校其它。初刻本並無小標題，爲讀者檢索之便，掃葉山房本的小標題
本書整理時仍予保留。校勘中原書誤字，在其後附改正文字，加〔 〕，奪字補寫加 ^ ˘。另外，
如誤將陸質列入「八司馬」等，雖有明顯失誤，但不便改動原文。點校錯誤之處，敬請讀者賜
教，至感！

楊璐

一九八八年二月

俞序

昔春秋於隱、桓間，書家父、凡伯、仍叔之子，蓋皆大雅舊人，見故家遺俗猶存也。孟子亦稱：故國不在喬木，而在世臣。三代以下，如晉之王、謝，唐之崔、盧，皆以衣冠舊族爲時所重，求之我朝，若海甯陳氏，其亦所謂名宗望姓、鼎族高門者乎？余於陳氏識子莊太守，蓋吾舅氏姚平泉先生之高足弟子也。出方雅之族，兼文學、政事之才。同治初，受知於左季高相國，疏薦於朝，筮仕吳中。曾文正公及李少荃相國皆器重之。歷宰大縣，所至有聲，論者至比之陸清獻。近年歸老於家，泉石優游，居多暇日，乃娛情翰墨，著庸閒齋筆記一書，首述家門盛蹟、先世軼事，次及游宦見聞，下迨談諧遊戲之類，斐然可觀。昔宋范公偶爲仲淹元孫，所撰過庭錄，多述祖德，間及詩文、雜事，此書殆其流亞乎？余勸付剞劂，以廣其傳。讀是書者，當歎王氏青箱具有家學，叢談瑣語亦見典型，固與寒門素族殊也。

同治十有三年，太歲在甲戌，陽月，德清俞樾。

自序

同治壬申之秋，解組歸來，僑寓武林。兵燹之後，休養生聚，又十年矣。老成凋謝，昔日知交存不十一；族中耆長尤爲零落，卽與子伯仲行者，亦復寥寥。歲月不居，無怪吾衰之甚也！端居多暇，嘗學吾宗舊事與兒輩言之，恐其遺忘，筆之簡牘，俾免數典忘祖之誚。殘冬未盡，條已成帙。今年因公事滯迹吳門半載，日長務閒，追念平生舊聞，及身所經歷目睹事，有所記憶，輒拉雜書之。紛紛叢脞，雖該諸鄙事無所不登，而國典朝章、莊言至論、異聞軼事、軍情夷務及展卷所得者，間亦存焉。隱惡揚善，事徵諸實，不敢爲荒唐謬悠之譚，如碧雲殿瑣綴錄之誣詆名賢。庶幾歐陽文忠歸田錄所言：以唐李肇爲法，而少異者，不記人之過惡。君子之用心當如是也。合之前編，共爲八卷，約十萬言，名之曰庸閒齋筆記。聊以自娛，亦可供友朋抵掌劇談之一助云爾。同治十有二年，歲在昭陽作噩，斗指酉，庸閒老人漫識於行葦堂，時年六十有二。

庸閒齋筆記目錄

序

卷一

卷二

- | | | | |
|----------|----|-------------|----|
| 1 沒而爲神三則 | 三二 | 9 雅謔 | 三三 |
| 2 縱大魚獲報 | 三五 | 10 李地山殉難 | 三四 |
| 3 狐知醫 | 三六 | 11 人昭忠祠之濫 | 三六 |
| 4 前世事二則 | 三七 | 12 迷信扶乩受禍 | 三六 |
| 5 科場中鬼神 | 二九 | 13 難博學 | 三七 |
| 6 科場中尤王體 | 三〇 | 14 古樹中異物 | 四〇 |
| 7 武夫不知文字 | 三〇 | 15 上海縣城隍之靈應 | 四〇 |
| 8 凌厚堂之怪誕 | 三一 | 16 畜鴨之利弊 | 四一 |

卷三

17	三千金不及一魚	四二	19	論和議書	四三
18	科名熱中之笑柄	四二	20	揚州烈女	四六
21	鬼神報應之靈兩則	四八	31	曾文正爲巨蟒轉生	六一
22	居官奢儉之關係	五一	32	高僧轉世	六一
23	用兵以氣爲主	五三	33	泰西製造之巧	六三
24	童子證明悍匪	五三	34	西人行兵詭詐	六四
25	福建宰白鴨之慘	五三	35	中西禮俗之異點	六五
26	捕盜專恃眼線之誤	五五	36	鼓三通箭一發之攷證	六六
27	折獄須慎	五六	37	嘉慶癸丑科佳話	六七
28	地方官微行之利弊	五八	38	宋故宮遺址	六七
29	左爵相創設書局	五九	39	賺梁山舟學士書	六八
30	青浦城隍神之靈異	六〇	40	飲食不可過飽	六八

卷四

41	製造食物之穢	六九	43	錢曉庭畫	七一
42	治疾單方	七〇	44	聖祖不喜吸烟	七二
45	攷據之難	七四	45	小說誤人	八三
46	閩海魚鬪	七五	46	緇雲石	八三
47	袁痴	七五	47	記粵逆洪秀全事	八四
48	朱文正之風趣	七五	48	鄒鳴鶴之夢	八五
49	中國史紀外事之訛	七六	49	麟慶之夢	八六
50	日本讓國之美譚	七七	50	張文祥行刺案	八六
51	閩省州縣虧空案	七七	51	成得行刺案	八七
52	冥司勘校侵用勇糧	七八	52	張忠敏入夢	八八
53	賈島墓	七九	53	聖教西行	八九
54	鄭延平焚儒服圖詩	八一	54	董曹兩相國遺事	九〇
55	古人轉世	八二	55	道光朝州縣陋規之紛議	九〇

67 不輕裁陋規之用意……………九三

68 自稱其弟爲令弟……………九三

69 歷代官名官制之同異……………九四

70 讀書貴識字……………九四

71 沈約詩韻……………九五

72 曾左友誼之始末……………九六

73 禍福變幻……………九七

74 迷信生肖笑柄……………九八

卷五

75 蔣振生書法論……………九九

76 乞兒傳……………一〇一

77 詹長人……………一〇二

78 婺州鬪牛俗……………一〇三

79 陳鼎紀狗頭人之荒唐……………一〇四

80 金華山龜龍……………一〇五

81 棍徒陷害浴堂主……………一〇六

82 勿勿……………一〇六

83 侵賑之報……………一〇七

84 季封翁焚教匪名冊……………一〇八

85 朱柏廬……………一〇九

86 日本人斥陸王之學……………一一〇

87 天主耶穌兩教之互爭……………一一〇

88 越南進貢表文……………一一一

89 滄浪亭……………一一二

90 紀文達烟量……………一一三

卷六

91	羅文俊奏對得體	二二三	95	馬通人性	二二六
92	張船山題畫鷹詩	二二三	96	五子登科	二二七
93	楊鬍子歌	二二四	97	聘盟日記	二二七
94	漕督諧詩	二二五	106	前定數	二三二
98	泰西測量法	二三六	107	為善之報	二三三
99	大蛇追輪舟	二三六	108	好善樂施之法	二三四
100	奇形之人物	二三九	109	說夢	二三五
101	宋元明之殘山剩水	二三九	110	栗恭勤公為河神	二三六
102	士大夫宜留心本朝掌故	二四〇	111	五星聚奎	二三八
103	職官章服之沿革	二四〇	112	神靈蕩寇	二三八
104	居官以能說話得便宜	二四三	113	江蘇督撫請減蘇松太浮糧疏	二四〇
105	海中異物	二四三			

114	仲子崔爲父報仇	一四八
115	孝媳	一四八
116	文昌爲淫祀	一四九
117	孟子之子	一五〇
118	海甯陳氏安瀾園	一五〇

卷七

119	夢王十朋	一五三
120	開吳淞江	一五三
121	劫運	一五五
122	冥王用通事	一五五
123	華亭令戲懲武秀才	一五七
124	修歸太僕墓	一五八
125	耕耜大典	一五八
126	鹵簿名物記	一五九
127	辨何桂珍之冤	一六一
128	古人被冤	一六二
129	陳卧子	一六四
130	華亭縣分析攷	一六五
131	作官須明公罪私罪	一六六
132	洋將之儒雅	一六七
133	孫文靖公	一六八
134	姚菩薩	一六九
135	金岱峰	一七〇
136	觸忌諱	一七一